

FOGLIO FEDERALE

Anno XIIo.

Berna, 15 maggio 1929.

Volume I.

Si pubblica di regola una volta la settimana. Prezzo: Fr. 1 l'anno per gli abbonati paganti al Foglio ufficiale del Cantone Ticino e per gli abbonati di lingua italiana al Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni, e fr. 10 per i soli abbonati al Foglio Federale.

Amministrazione: *Tipografia Cantonale Grassi & C.*, Bellinzona.

Messaggio

del

Consiglio federale all'Assemblea federale sul risultato della votazione popolare del 3 marzo 1929 sulla domanda d'iniziativa per l'inserzione d'un articolo 23^{bis} nella Costituzione federale (approvvigionamento della Svizzera con grano).

(Del 1° maggio 1929.)

Onorevoli signori Presidente e Consiglieri,

Il 27 settembre 1928 avevate risolto di sottoporre al voto del popolo e dei Cantoni, insieme con un controprogetto da voi elaborato, la domanda d'iniziativa, presentata il 16 ottobre 1926, per l'inserzione di un art. 23^{bis} nella Costituzione federale. Avevate in pari tempo proposto al popolo e ai Cantoni di respingere la domanda d'iniziativa e di accettare il controprogetto.

La votazione è avvenuta il 3 marzo 1929; il suo risultato è contenuto nella tabella qui appresso.

La domanda d'iniziativa è stata respinta dal popolo con 672,004 voti contro 18,487 e da tutti i Cantoni, laddove il controprogetto dell'Assemblea federale è stato accettato tanto dal popolo (461.176 voti contro 228,357) quanto dagli Stati (18 voti intieri e 6 mezzi voti contro un voto).

Non vi sono stati ricorsi.

Abbiamo l'onore di proporvi che convalidiate il risultato della votazione, adottando il disegno di decreto federale qui allegato.

Gradite, onorevoli signori Presidente e Consiglieri, i sensi della nostra distinta considerazione.

Berna, 1^o maggio 1929.

In nome del Consiglio federale svizzero,

Il Presidente della Confederazione :

Dr. HAAB.

Il Cancelliere della Confederazione :

KAESLIN.

Votazione popolare del 3 marzo 1929 sulla domanda d' iniziativa per l' inserzione d' un articolo 23 bis
nella Costituzione federale (approvvigionamento della Svizzera con grano).

Cantoni	Elettori	Votanti	Schede non computabili bianche		Schede computabili		Maggioranza	Domanda d' iniziativa		Controprogetto		Voto dei Cantoni
			bianche	nulle	non computabili	tabili		Si	No	Si	No	
Zurigo	169851	112436	3208	1301	107927	53964	2666	104344	61671	45140	Per il controprogetto " " " "	
Berna	190217	114982	1452	2775	110755	56579	8026	106381	71015	38926		
Lucerna	50098	31911	194	518	31399	18700	839	30418	28772	7803		
Uri	5903	3444	12	25	3407	1704	77	8927	2603	738		
Svitto	16364	9002	50	119	8838	4417	330	8470	6511	2223		
Unt. Sopprasselva.	4869	2941	18	13	2910	1456	167	2728	2254	641		
Unt. Sottoselva	5636	2144	2	7	2135	1068	67	2061	1637	493		
Glarona	9449	6655	115	64	6476	3239	677	5675	4038	2866		
Zugo	8727	4881	34	45	4802	2402	180	4583	3408	1319		
Friburgo	36390	27020	104	70	26846	13429	220	26616	23072	9763		
Soletta	38662	25275	143	180	24947	12474	296	24627	17219	7586		
Basilea-Città	39982	17183	25	172	16986	8494	359	16549	8509	8338		
Basilea-Campag.	24224	14269	215	132	13922	6962	518	13359	8808	5052		
Sciaffusa	13039	10392	959	114	9919	4960	291	9586	6519	3261		
Appenzello Est.	13308	9930	441	110	9379	4690	319	9001	6299	3021		
Appenzello Int.	3306	2322	66	42	2214	1103	75	2137	1831	379		
San Gallo	71099	56989	1828	619	54592	27297	1297	52141	36556	17755		
Grigioni	31062	20882	737	162	19983	9992	514	19350	16593	3202		
Argovia	66121	57034	2662	465	53907	28954	1166	52490	32947	20500		
Turgovia	35698	28387	1414	251	26722	13363	672	26890	19055	7426		
Ticino	37546	17185	79	157	16949	8475	200	16717	12368	4534		
Vaud	88764	79493	1864	1999	75630	37816	3439	71924	49892	21498		
Vallèse	36237	29014	122	191	28701	14851	369	29285	24576	4008		
Neuchâtel	35455	17508	91	184	17233	8617	482	16449	8103	8714		
Ginevra	42019	19154	86	51	19037	9519	61	18946	11974	7033		
Totale	1071934	720983	15926	9446	695611	347806	18487	672004	461176	228357	Per il controprogetto: Per la domanda d' iniziativa: nessun Cantone.	
			25372								Per il controprogetto: 18 Cantoni e 6 mezz Cant.	
											Per il progetto del due pro- getti: 1 Cantone.	

Messaggio del Consiglio federale all'Assemblea federale sul risultato della votazione popolare del 3 marzo 1929 sulla domanda d'iniziativa per l'inserzione d'un articolo 23bis nella Costituzione federale (approvvigionamento della Svizzera con grano)....

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1929
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.05.1929
Date	
Data	
Seite	199-201
Page	
Pagina	
Ref. No	10 148 884

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.